

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 185

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Oberländische Hilfskasse in Liquidation, mit Sitz in Bern.  
Libby S.A. en liquidation, Nyon.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 225465-225489.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République malgache: Modification du tarif des taxes d'importation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Genève.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

2. August 1967.

Fischer Bettwaren A.G., in Thalwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai und 20. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reinigung und Fabrikation von sowie Handel mit Bettwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Emil Manser, von Appenzell, in Widen, als Präsident; Albert Koller, von Appenzell, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernst Fischer, von Stetten (Aargau) in Wädenswil, dieser mit Einzelunterschrift. Der Letztgenannte ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Isisbühlweg 14.

2. August 1967. Kupfer- und Aluminiumprodukte, techn. Beratungen. Conductor Products Development Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung neuer Produkte, insbesondere aus Kupfer und Aluminium, sowie technische und kommerzielle Beratung von Unternehmen, insbesondere der Kabelindustrie. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Frank von Korff, Bürger der USA, in Castagnola, als Präsident; Paulus E. Bommer, von Weinfelden, in Uitikon, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis, und Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Uitikon, als Sekretär, dieser mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Talstrasse 20 in Zürich 1 (bei Dr. René M. Schmid).

2. August 1967. Bedachungen, Schindeln.

Hans Notter, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446). Bedachungs- und Asphaltgeschäft, Schindelfabrikation. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, an die «Hans Notter Aktiengesellschaft», in Dällikon, erloschen.

2. August 1967. Bedachungen.

Hans Notter Aktiengesellschaft, in Dällikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und alle mit dem Betrieb eines Bedachungsgeschäftes zusammenhängenden Arbeiten ausführen. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hans Notter», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 052 829.16 und Passiven im Betrage von Fr. 879 809.84, zum Preise von Fr. 173 019.32, wovon Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen, doch gelten die von der bisherigen Firma «Hans Notter» seit dem 31. Dezember 1966 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt.

Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Notter sen., von Zürich und Niederrohrdorf, in Zürich, als Präsident; Hans Notter jun., von Zürich und Niederrohrdorf, in Dällikon, und Hans Wigger-Notter, von Uster, in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dällikon.

2. August 1967. Elektrische und klimatische Apparate.

Hans Haussener, Zweigniederlassung Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Schwarzenburg eingetragenen Einzelfirma «Hans Haussener», mit Sitz in Wählern (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1967, Seite 2177). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Haussener, von Rüeggisberg, in Wählern, Inhaber der Firma. Fabrik elektrischer und klimatischer Apparate und elektronischer Schaltgeräte, sowie Handel mit solchen Apparaten. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Zürich beschränkt sich auf den Verkauf der erwähnten Produkte. Geschäftsdomizil: Regensbergstrasse 235.

2. August 1967.

«CORATEL», Compagnie de Radio et de Télévision S.A. bisher in Künznacht (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1967, Seite 1974). Die Generalversammlung vom 23. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Erstellung, Inbetriebsetzung und Ausbeutung von Sendern für Rundfunk und Fernsehen in verschiedenen Ländern, mit Ausnahme der Schweiz, in jeder Sprache und auf jeder Wellenlänge. Die Gesellschaft kann auch Konzessionen jeder Art für bereits bestehende oder zu erstellende Rundfunk- und Fernsehsender erwerben. Sie ist überdies befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 100 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 2500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 2500, erhöht worden. Es ist mit Fr. 100 000 einbezahlt. Hans Senn, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Dr. Mark Hauser, von Russikon und Trasadingen, in Erlenbach (Zürich), als Präsident, und Walter J. M. Bordewijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Breukelen (Niederlande); beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 14 in Zürich 1 (bei Dr. Mark Hauser).

2. August 1967.

Frischbeton und Baustoff AG Hinwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1966, Seite 2121), Aufbereitung von Beton und Belagsmaterialien und Herstellung von Betonelementen usw. Die Generalversammlung vom 2. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die 2600 Namenaktien zu Fr. 250 sind in 6500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 2 300 000 zerfällt nun in 6500 Namenaktien zu Fr. 100 und 1650 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. August 1967. Apparate aller Art.

Klimova AG, in Richterswil (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1967, Seite 2093), Planung, Fabrikation und Montage von Apparaten aller Art, insbesondere von solchen der Klima-, Lüftungs- und Wärmetechnik usw. Die Generalversammlungen vom 5. Juni und 4. Juli 1967 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 20 000 durch Verrechnung liberiert.

2. August 1967. Kältemaschinen.

A. Schellenbaum & Co. AG, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3273), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Scheco-Kältemaschinen usw. Die Generalversammlung vom 27. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien Kategorie A zu Fr. 5000 und 150 neuen Namenaktien Kategorie B zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden, zerlegt in 230 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 5000 und 350 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 1000, alle voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert.

2. August 1967.

Sanitär-Kuhn A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3206), Fabrikation von und Handel en gros mit sanitären Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 18. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 28 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000 und 50 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 wurde das Grundkapital von 1 200 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 112 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 190 Namenaktien zu Fr. 2000, alle voll liberiert.

2. August 1967.

Cyklop-Verpackungs-Aktiengesellschaft (Cyklop Packaging Company Limited), bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1967, Seite 2373). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Firma ist nun Dietikon. Geschäftsdomizil: Silberstrasse 14.

2. August 1967. Warenverpackung.

Borbe-Wanner AG, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1967, Seite 2372), Herstellung von und Handel mit Artikeln, Maschinen und Appa-

raten für die Warenverpackung usw. Die Generalversammlung vom 27. Juni 1967 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Firma ist nun Dietikon. Geschäftsdomizil: Silberstrasse 14.

2. August 1967.

**GODIMMO Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zollikon (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 622). Die Generalversammlung vom 11. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **BONNIMEX Import und Export Aktiengesellschaft (BONNIMEX Société Anonyme d'importation et d'exportation) (BONNIMEX Società Anonima di importazione e di esportazione) (BONNIMEX Import and Export Limited)**. Zweck der Gesellschaft sind Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung, Durchführung von Transithandels-, Vermittlungs- und Finanzierungsgeschäften und Uebernahme von Vertretungen.

2. August 1967. Baugeschäft.

**Buschor AG**, bisher in Bülach (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1062), Betrieb eines Baugeschäftes usw. Die Generalversammlung vom 18. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Oberglatt. Der Verwaltungsratspräsident Ernst Buschor und das Verwaltungsratsmitglied Christine Buschor wohnen nun in Oberglatt. Geschäftsdomizil: Grafstrasse 17.

2. August 1967. Kunststoffe, Vorhänge.

**Frau Ruth Wintsch**, in Zürich. Inhaberin: Ruth Wintsch-Obrist, von Zürich, in Zürich 3, mit ihrem Ehemann, der gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt hat, in Gütertrennung lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Johannes Wintsch-Obrist, von und in Zürich. Kunststoff-Schweissbetrieb und Vorhang-Atelier. Eichstrasse 3.

2. August 1967.

**Papeterie Wegmann**, in Meilen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2694), Papeterie und Buchhandlung. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Papeterie Wegmann, Inh. Ulrich Wegmann», in Meilen, erloschen.

2. August 1967.

**Papeterie Wegmann, Inh. Ulrich Wegmann**, in Meilen. Inhaber: Ulrich Wegmann, von Zürich, in Meilen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Papeterie Wegmann», in Meilen, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Myrtha Wegmann, von Zürich, in Meilen. Papeterie und Buchhandlung. Schulhausstrasse 42.

3. August 1967.

**Annabelle-Verlagsgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1678). Die Generalversammlung vom 14. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe der Zeitschrift «Annabelle». Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und andere Unternehmungen erwerben und errichten. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 bis 7 Mitgliedern. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Manuel Gasser, von Belp, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Hans Gmür, von Amden, in Egg.

3. August 1967. Wohn- und Geschäftshäuser.

**Aleb AG**, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1967, Seite 2211). Die Generalversammlung vom 26. Juli 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. August 1960 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Ihr Zweck sind Erstellung, Kauf, Verkauf und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dr. Theo Kaeslin und Hans Wüst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Philipp Bohren, von Grindelwald, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 90 in Zürich 8.

3. August 1967. Pharmazeutik, Chemie, Kosmetik.

**Ketol AG (Ketol SA) (Ketol Ltd.)**, bisher in Zürich 6 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190), Fabrikation, Import und Verkauf pharmazeutischer, chemisch-technischer und kosmetischer Rohstoffe usw. Die Generalversammlung vom 4. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dielsdorf. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von chemischen Produkten, von kosmetischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, der Import chemischer Spezialprodukte, chemische Fachberatung und Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Der Prokurist Gotfried Bohtz wohnt nun in Zürich. Rechtsdomizil: Industriestrasse. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6.

3. August 1967.

**Genossenschaft Tours**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023), Vermittlung von Lebens- und Genussmitteln, Getränken usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 11 Mitgliedern.

3. August 1967. Waren aller Art.

**Versandhaus Wahl & Co.**, in Langnau a. A. Unter dieser Firma sind Eva Wahl, geb. Riedel und Wilhelm Wahl-Riedel, beide deutsche Staatsangehörige, in Langnau a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1967 ihren Anfang genommen hat. Versand von Artikeln aller Art. Weidstrasse 8.

3. August 1967.

**Immobilien A.G. Letzigrund in Liquidation**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 545), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

3. August 1967. Appartements.

**Clemetten AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1967, Seite 2354), Bau, Einrichtung und Verwaltung von Appartements usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. Juni 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1967. Textilien.

**Frau B. Weissmann**, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2409), Textilvertretungen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. August 1967.

**Ed. Braendle, Chemische Produkte**, in Meilen (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666), Fabrikation von Textilhilfsmitteln usw. Der Inhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 13. Juli 1967 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1967. Pharmazeutische Produkte.

**Phakema-Vertrieb, Christian Bösch**, in Rüslikon (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2731), Handel mit pharmazeutischen Produkten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 1. Juni 1967 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 30. Juni 1967 abgewiesen worden, wobei Tag und Stunde der Konkursöffnung auf 30. Juni 1967, 17.00 Uhr, festgesetzt wurden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1967. Patentmatratzen.

**Triumph A.G. Zürich (Triomphe S.A. Zürich)**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2386), Betrieb eines Fabrikationsunternehmens zur Erstellung von Patentmatratzen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. Juni 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. August 1967. Liegenschaften.

**Adolf Gisin**, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2830), Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. August 1967.

**Reformhaus E. Epprecht**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1944, Seite 154), Handel mit Diätprodukten usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. August 1967.

**Walter Nievergelt Clichéanstalt A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 382). Die Unterschrift von Georg Holzleitner ist erloschen. Neu ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Silvio Pozzy, von Poschiamo, in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anna Marie Alt, von Frauenfeld, in Zürich.

3. August 1967.

**Nievergelt Offset Reproduktionen A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965, Seite 3597). Georg Holzleitner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Silvio Pozzy, von Poschiamo, in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anna Marie Alt, von Frauenfeld, in Zürich.

3. August 1967. Graphische Produkte.

**Stemaga A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965, Seite 3597), Fabrikation von und Handel mit graphischen Produkten. Georg Holzleitner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1967. Schreibwaren, Bureauartikel.

**Kaegi A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1967, Seite 895), Handelsgeschäft der Schreibwaren- und Bürobranche usw. Walter Emil Kägi, Dr. Hans Welti und Bruno Dober sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Präsident und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Wildi; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Ebenfalls neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ida Zeller; ihre Prokura ist erloschen.

3. August 1967.

**Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1966, Seite 1642), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale Alsacienne de Banque», in Strassburg. Die Unterschrift von Maurice Lucien Jamboullou ist erloschen. Zum Direktor der Zweigniederlassung Zürich mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Charles Köbler, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. August 1967. Automobile.

**Holka AG**, in Schlieren (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 573), Handel mit Automobilen usw. Ernst Göhner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Jakob Meyer sind erloschen.

3. August 1967. Artikel für Hotelküchen und Konditoreien.

**Schwabenland & Co. A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 40), Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Hotelküchen und Konditoreien. Die Prokura von Beat Bigler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Berko Berckemeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg (Zürich).

3. August 1967.

**SOLIS Apparatefabriken A.G. (Fabriques d'Appareils SOLIS S.A.) (Fabriche d'Apparechi SOLIS S.A.)**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1967, Seite 2373). Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jacques Wildi, von Schafisheim, in Dübendorf.

3. August 1967.

**Allgemeine Treuhand A.-G. (Fiduciaire Générale S.A.) (Fiduciaria Generale S.A.) (General Trustee Co. Ltd.)**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1967, Seite 2461), mit Hauptsitz in Basel. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Hans Müller nicht mehr als Präsident, sondern als Ehrenpräsident des Verwaltungsrates; Prof. Dr. Rudolf Probst nun als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, jedoch nicht mehr als Direktor, und Dr. Roger Voumard nun als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor.

3. August 1967.

**Chemicolor A.G. (Chemiecolour Ltd.) (Chimiecouleur S.A.)**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2038), Handel mit Chemi-

kalien und Farbstoffen usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Karl Kessler; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Tropschuh, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, und Werner Kleeb, von Zürich und Roggliswil, in Zürich.

3. August 1967.

**TYPOPRESS**, typografisches Atelier Fred Künzi, in Zürich (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1448). Die Prokura von Otto K. H. Schnellert ist erloschen.

3. August 1967. Kartonnage, Reklameplakate.

**Brieger & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1965, Seite 3233), Kartonnage- und Reklameplakafabrik. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Martin Gisler, von Flaach, in Urdorf; Jost Haas, von und in Zürich, und Rolf Mullis, von Flums-Grossberg, in Schlieren.

3. August 1967. Baumaterialien.

**R. Holliger & Co. A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1297), Handel mit Baumaterialien usw. Gottfried Bhend ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben. Dr. Otto Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Frank Gfeller; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1967.

**Institut für Farbenphotographie**, Dr. Martin Rikli, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 545). Die Unterschrift von Elisabeth Rikli geb. Chön ist erloschen.

3. August 1967.

**Parkhaus Urania AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2194), Erstellung im Baurecht eines unterirdischen Parkhauses usw. Adolf Maurer und Franz Schumacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Ernst Bieri, von Zürich und Schangnau, in Zürich, als Präsident, und Jakob Bernath, von und in Thayngen.

3. August 1967. Transporte.

**Mapo A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 849), Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten aller Art usw. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt. Sie lautet Mapo SA.

3. August 1967. Schalt- und Verteileranlagen.

**Klößner-Moeller A.G.**, in Illnau (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2669), Verkauf der Produkte der «Klößner-Moeller GmbH», Bonn, sowie Bau und Verkauf von Schalt- und Verteileranlagen usw. Die Unterschrift von Fritz Jaun ist erloschen.

3. August 1967. Vermögenswerte.

**Orion Anlage A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2773), Verwaltung von Vermögenswerten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Kaufmann, von Zürich und Hohenrain, in Zürich.

3. August 1967. Waren aller Art.

**Orion Werke AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2773), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Jean Jenny ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Kaufmann, von Zürich und Hohenrain, in Zürich.

3. August 1967.

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1964, Seite 3935). Die Prokura von Kurt Waltert ist erloschen. Es führen der Verwaltungsratspräsident Dr. Hans Robert Jenni und das Verwaltungsratsmitglied Trudy Jenni geb. Leu ihre Einzelunterschrift und die Verwaltungsratsmitglieder Bruno Stefanini und Hermann Wild ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Für das Gesamtunternehmen zeichnet nun ebenfalls der Prokurist Hubert Seinige. Peter Schmid, nun in Baar, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien und zeichnet für das Gesamtunternehmen. Der Prokurist Ernst Ruf wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

3. August 1967.

**Peter F. Roth**, Ingenieur, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 669), Fabrikation von und Handel mit Rührwerken usw. Neues Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 457.

3. August 1967.

**Genossenschaft Trocknungsanlage Dübendorf und Umgebung**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1381). Karl Müller, nun in Wila, ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Lamprecht, von und in Wangen (Zürich), Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 95 (bei Hans Hausheer).

3. August 1967.

**OCCA Warenhandels AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1966, Seite 3949), An- und Verkauf von Waren aller Art usw. Rudolf Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hermann Tribelhorn, von Gais, in Egg (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Anna Heer-Strasse 18 in Zürich 6 (bei ATA Treuhändergenossenschaft).

3. August 1967. Revision, Treuhänder.

**Deloitte, Plender, Haskins & Sells A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1153), Ausübung der Tätigkeit einer Revisions- und Treuhändergesellschaft usw. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Fassung geführt, lautend: Deloitte, Plender, Haskins & Sells S.A. bzw. Deloitte, Plender, Haskins & Sells Ltd.

3. August 1967.

**A.-G. für Presseerzeugnisse**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1966, Seite 2945), Herstellung von Presseerzeugnissen. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt worden Walter Stocker, dessen Prokura erloschen ist, und Martin Speich, von Luchsingen, in Seuzach. Die genannten zeichnen ausschliesslich mit je einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

3. August 1967.

**Pfister, Metall und Chemie**, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3203). Neues Geschäftsdomizil: Ottikerstrasse 61.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

25. Juli 1967. Elektrotechnische Installationen.

**Schneeberger & Cie.**, in Langenthal, elektrotechnische Installationen. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1931, Seite 1007). Jakob Schneeberger ist am 31. Dezember 1965 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Heidi Schneeberger-Schär, Ehefrau des Peter, von Ochlenberg, in Langenthal, ist am 1. Januar 1966 als Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 1000 aus Sondergut in die Gesellschaft eingetreten. Sie führt Kollektivprokura zu zweien. Peter Schneeberger führt jetzt Einzelunterschrift.

1. August 1967. Schreinerei.

**Fritz Heiniger**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Fritz Heiniger, von Dürrenroth, in Langenthal. Schreinerei. Lotzwilstrasse 9 a.

### Bureau Bern

2. August 1967. Gärtnerei usw.

**Tanner**, in Bern, Blumengeschäft und Gärtnerei (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1937, Seite 1882). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. August 1967. Lebensmittel.

**Hans Krähenbühl-Grimm**, in Bern. Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1902). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Bureau Biel

2. August 1967. Drogerie.

**Hedwig Aeschmann-Friedli**, in Biel. Drogerie (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1967, Seite 2420). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marie-Louise Breiter geb. Ruch, von Flaach, in Orpund.

2. August 1967. Immobilien usw.

**P. Taini G.m.b.H.**, in Biel, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten sowie die Ausführung von Maurer-, Zimmer-, Gipser- und Malerarbeiten (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 546). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Müller, von Birr (Aargau), in Safnern.

2. August 1967. Zementwaren usw.

**Wescho G.m.b.H.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Zementwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1948, Seite 967). Erwin Schori ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Gaston Weber übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich damit von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

2. August 1967. Technische Artikel.

**Handels A.G. Biel**, in Biel, Verwertungen von und Handel mit technischen Artikeln aller Art sowie Verwertung von Patenten technischer Natur (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1953, Seite 2974). Als Delegierter wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Benz, von Hugelshofen (Thurgau), in Uster. Er führt Einzelunterschrift. Michael Littmann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

### Bureau Frutigen

2. August 1967.

**Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG**, in Adelboden (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2091). Aus dem Verwaltungsrat sind Präsident Gottlieb Büschlen und Vizepräsident Hans Bühler ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Peter Schranz, von und in Adelboden; Hans Kohler, von Sumiswald, in Bern, und Hans Eduard Bühler, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Fritz Gempeler, von Frutigen, in Adelboden, und als Vizepräsident das bisherige Mitglied Rudolf Kammer, von Wimmis, in Thun, gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär oder dessen Stellvertreter.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

15. Juli 1967.

**Hallenbadbau AG**, in Signau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Hallenbädern, Lehrschwimmbecken sowie Turn- und Sporthallen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 10. Juli 1967 als Sacheinlage von den Mitgründern Rudolf Balz, von Langnau im Emmental, in Signau, Hans Stämpfli, von Bern, in Langnau im Emmental, und Dr. Ernst Strupler, von Frauenfeld, in Bern, sämtliche Entwicklungsarbeiten, Pläne, Berechnungen und Propagandamaterial für den Bau von Hallenbädern, Lehrschwimmbecken, Turn- und Sporthallen zum Uebernahmepreis von Franken 49 899.35. Davon werden Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Obgenannte Gründer besitzen ein Vorkaufsrecht bzw. Bezugsrecht im Falle der Uebertragung oder Neuausgabe von Aktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Bern, während Mitteilungen und Einladungen den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt werden. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Stämpfli, von Bern, in Langnau im Emmental, Präsident; Paul Gerber, von und in Langnau im Emmental, als Vizepräsident; Rudolf Balz, von Langnau im Emmental, in Signau, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Signau, beim Sekretär Rudolf Balz.

1. August 1967.

**Käsergenossenschaft Mühlekehr**, in Trub (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2667). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Wüthrich und der Vizepräsident Christian Wüthrich jun.; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident der bisherige Beisitzer Fritz Habegger, Unter Fuhren, und als Vizepräsident-Kassier Christian Wüthrich, Loos, beide von und in Trub. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien.

### Bureau de Porrentruy

2 août 1967. Horlogerie.

**Joseph Doman**, à Porrentruy, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 8 juillet 1951, N° 152, page 1642). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 août 1967.

Garages Réunis S.A., à Courgenay, exploitation de garages, ainsi que la vente de voitures et accessoires et la réparation (FOSC. du 24 août 1966, N° 197, page 2698). Hans Steiner, de Neftenbach (Zürich), à Wallisellen, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

Nachtrag.

Max Eschler, Urania-Accessoires. Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4112), mit Hauptsitz in Zürich. Der Kollektivprokurist Ogi führt die Vornamen Hans Peter.

3. August 1967.

Holztypen-Fabrik Roman Scherer A.G. in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1600). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 20. Januar 1967 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. August 1967. Schienenschweissarbeiten.

H. Honegger, Ingenieur, in Luzern, Ausführung von Schienen-Schweissarbeiten (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 441). Der Firmainhaber wohnt nun in Meggen.

3. August 1967.

H. Honegger AG, Schienen-Schweissunternehmung, in Luzern (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 338). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Heinrich Honegger wohnt nun in Meggen.

3. August 1967. Bautechnische Patente usw.

Intalag, in Luzern, bautechnische Patente usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1967, Seite 2355). Zu Direktoren wurden ernannt Karl Erik Grind, von Schweden, in Hälsingborg (Schweden), und Leslie Vernon Chapman-Taylor, von England, in Four Oaks (England). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1967. Weine usw.

H. & K. Rost, in Sursee, Weine usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3939). An Walter Odermatt, von Dallenwil, in Luzern, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

3. August 1967. Chemisch-technische Produkte.

Andreas Schöpfer, in Luzern, chemisch-technische Präparate «Desinfekta-Liberator» (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1967, Seite 1046). Die chemisch-technischen Präparate tragen jetzt die Bezeichnung «Liberator».

3. August 1967.

Wohnbaugenossenschaft Eich, in Eich (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1966, Seite 3368). Karl Burkard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Dürr, von Gams, in Eich. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

24. Juli 1967. Pharmazeutische Produkte usw.

Fortenova GmbH., in Schwyz, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten und Kosmetik (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1958, Seite 2199). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. Juni 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, ist die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 4. Januar 1967 werden von nachstehender Aktiengesellschaft «Fortenova AG, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten und Cosmetics», in Seewen, Gemeinde Schwyz, übernommen.

24. Juli 1967.

Fortenova AG, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten und Cosmetics, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation und den Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten und Cosmetics bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 60 000 liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1967 und Bilanz per 4. Januar 1967 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Fortenova GmbH.», in Schwyz, wonach die Aktiven (einschliesslich Fabrikliegenschaft) Fr. 152 560.76 und die Passiven Fr. 92 560.76 betragen. Der Uebnahmepreis von Fr. 60 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Müller-Schmid, von Walchwil, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Präsident, und Viktor Giopp, von Luzern, in Kriens. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Meinrad Schönbächler, von Einsiedeln, in Schwyz. Domizil: Bahnhofstrasse.

3. August 1967. Waren aller Art.

Retraco AG (Retraco SA) (Retraco Ltd.), in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Industrie- und Handelsvertretungen, sowie Durchführung von Handelsgeschäften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anton Suter-Ehrler, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse, bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

3. August 1967. Strassenbaumaterial usw.

Reflexor AG, in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und die Entwicklung von Materialien für Strassenbau und Unterhalt; Beteiligung an branchenverwandten Unternehmen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Für die Einbringung der Fabrikationsrechte und Einführung des Personals erhält die Firma «Malfag AG», in Engelberg, eine Vergütung von 2 Rp. pro verkauftes Kilogramm Material bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 100 000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind oder im Schweizeri-

schon Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anton Suter-Ehrler, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse, bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

3. August 1967.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., in Schwyz, Buchhaltung, Steuerberatung, Revisionen, Treuhandfunktionen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1960, Seite 1579). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Suter, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, und Josef Wiget, von und in Schwyz.

3. August 1967.

Erik Hug, Drogerie, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Drogerie, Photoartikel (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 772). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. August 1967.

Drogerie-Parfümerie J. Dettling, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Joseph Dettling-Zeller, von Oberberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Drogerie- und Parfümerieartikeln.

3. August 1967. Lampen, Vergaserkocher.

Meinrad Aschwanden, bisher in Zug (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1675). Die Firma hat den Sitz nach Goldau, Gemeinde Arth, verlegt. Inhaber ist Meinrad Aschwanden, von Isenthal, nun in Goldau, Gemeinde Arth. Fabrikation von und Handel mit Zuger Starklicht- und Schatzlampen sowie Vergaserkochern. Mythenstrasse 21.

3. August 1967. Kalender usw.

«Calendaria» A.G., in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Abreiss-, Kunst- und Reklamekalendern, usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3215). Albert Bauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Josef Sidler, von und in Küsnacht (Schwyz), bisher stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

18. Juli 1967.

Montim-Verwaltungsgesellschaft, in Hergiswil, Gründung und Verwaltung von Investment-Trusts, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1967, Seite 897). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau usw.

Ed. Züblin & Cie. A.G. Zweigniederlassung Linthal, in Linthal, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1927), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Nello Celio, Präsident, und Karl Wächter, Vizepräsident, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen (Schaffhausen). Als Vizepräsident und Delegierter wurde gewählt: Charles Alfred Waechter, von und in Zürich; er zeichnet zu zweien. Jean Boxberger, von Bürglen (Thurgau), in Küsnacht (Zürich), bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

1. August 1967.

Ogilvy & Mather International (Holding) AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 452). Dr. Hans Rudolf Voegeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Claude Lavielle, französischer Staatsangehöriger, in Grandvaux (Waadt), und Prof. Henri Paul Rieben, von und in Epalinges (Waadt). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1967. Finanzierungen usw.

Centrans G.m.b.H., in Zug, Finanzierung von Unternehmungen, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1967, Seite 2003). Die «General Latex and Chemical Corp.», Cambridge (Massachusetts, USA), ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin, die «Moril AG», in Schwyz, übergegangen.

1. August 1967.

Ciné-Documenta S.A., in Zug, Beteiligung an und Zusammenarbeit mit Unternehmen der Film- und Fernsehindustrie usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3370). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

1. August 1967. Waren aller Art.

Gatag Ltd., in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1967, Seite 1526). Einzelprokura ausgedehnt gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, wurde erteilt an Alex Blöchliger, von Ernetschwil (St. Gallen), in Unterägeri.

1. August 1967. Maschinen für die Drahtindustrie usw.

Walter Rosendahl, Import-Export, in Zug. Inhaber der Firma ist Walter Rosendahl, deutscher Staatsangehöriger, in Wupperthal-Barmen (Deutschland). Einzelunterschrift ist erteilt an: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Import und Export, insbesondere von Maschinen und Anlagen für die Draht- und Kabelindustrie. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

2 août 1967. Produits alimentaires.

G. Paratte, à Fribourg. Le chef de la maison est Gilbert Paratte, de Muriaux, à Fribourg. Alimentation générale. Petit Rome 34.

2 août 1967. Boulangerie, épicerie.  
G. Oberson, à Autigny. Le chef de la maison est Gilbert Oberson, de Farvagny-le-Grand, à Autigny. Boulangerie, épicerie.

3 août 1967.  
Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», succursale de Fribourg (FOSC. du 7 avril 1967, N° 80, page 1184), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Louis Droz, du Locle, à Genève.

Solothurn - Soleure - Soletta  
Bureau Grenchen-Bettlach

2. August 1967. Uhrenschalen.  
Schmitz frères & Cie. S.A., in Grenchen, Uhrenschalenfabrik (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1967, Seite 1362). An Leonhard Meister, von Matzen-dorf, in Selzach, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

Bureau Stadt Solothurn

3. August 1967. Liegenschaften.  
J. Arnold, in Solothurn, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1961, Seite 652). Diese Firma ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. August 1967.  
H. Ammann Isolierungen Basel, in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

2. August 1967.  
Gérance Société Anonyme, in Basel (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 466). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Weber ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fridolin Michel, von Netstal und Basel, in Basel. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun zu zweien. Prokura wurde erteilt an Maurice Matthey, von Le Locle, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. August 1967.  
Buchhandlung der Pilgermission & Brunnenverlag, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1584). In der Mitgliederversammlung vom 16. Juni 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Schreibweise des Namens des Vereins: Buchhandlung der Pilgermission & Brunnen-Verlag. Die Unterschrift von Hans Staub ist erloschen. Neu führt als Präsident des Vorstandes Einzelunterschrift: Edgar Schmid, von Zürich, in Bettingen.

3. August 1967.  
Hypothekar-Bürgerschaftsgenossenschaft schweizerischer Bau- und Wohn-genossenschaften, in Riehen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 433). Aus der Verwaltung ist der Präsident, Hans Portmann, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Sekretär Emil Matter, welcher auch Bürger von Muhen ist. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Hirzenstrasse 14 (bei Emil Matter).

3. August 1967. Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rund-spruchstationen.

Radibus Basel AG, in Basel, Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1965, Seite 2986). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Hans Hellmüller ist erloschen.

3. August 1967.  
Salik Bank in Basel AG (Banque Salik à Bâle SA), in Basel (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1967, Seite 2476). Zur Vizedirektorin wurde ernannt: Clara Schubiger, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

3. August 1967.  
ALGA-Treuhand AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1967, Seite 2660). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Gantner ausgeschieden. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mehr als Verwaltungsrat. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Ursus Küng, von Gebenstorf, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Nauenstrasse 55.

3. August 1967.  
Nord-Transport AG, in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1965, Seite 518). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Alfred Erhart wohnt nun in Palma de Mallorca (Spanien).

3. August 1967.  
Reederei Zürich AG, Zweigniederlassung in Basel, Schiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1966, Seite 3179), mit Hauptsitz in Zürich. Friedrich Dübendorfer, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun als Delegierter zu zweien.

3. August 1967. Erfindungen usw.  
Taliun AG, in Basel, Finanzierung von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1967, Seite 1927). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Wilhelm Killius, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. August 1967. Pharmazeutische Produkte usw.  
Petasin AG, in Basel, Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2932). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Paul August Näf, Alfred Wyss und Paul Tegelaar ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Hans Gass ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

2. August 1967.  
IGK-Heizwand AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Vertrieb und Herstellung von IGK-Heizwänden usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4013). Oskar Krüsi und Louis Garbini, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Ammann, von Morissen (Graubünden), in Gossau. Er führt Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Josef Inauen führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

2. August 1967.  
Fritz Eichmann AG, Internationale Transporte, in St. Gallen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1967, Seite 2055). Einzelunterschrift wurde erteilt an Kurt Koch, von Appenzell, in St. Gallen, stellvertretender Direktor, und Kollektivprokura zu zweien an Peter Baumgartner, von Mörschwil, in St. Gallen.

2. August 1967.  
FEBA Immobilien AG, in Buchs (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1102). Das Verwaltungsratsmitglied Paul Thöny ist nun auch Geschäftsführer. Er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

2. August 1967. Milchmaschinen usw.  
Rud. Baumgartner & Co. A.G., Zweigniederlassung in Wil, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Apparaten für die Milch- und Getränke-Industrie usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1963, Seite 1220), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bruno Stucky, Vizepräsident, ist erloschen. Fritz Baumgartner, Präsident des Verwaltungsrates, und Otto Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. August 1967.  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, in Wangs, Gemeinde Vilters, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1962, Seite 3079). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Carl Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, und Laurenz Grünenfelder, von und in Wangs, Gemeinde Vilters. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1967. Waren aller Art usw.  
Ernst Hofer A.-G., in Rorschach, Tötigung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1967, Seite 946). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Hasler, von Oberriet (St. Gallen), in Rorschach, und Italo Selenati, von Untereggen (St. Gallen), in Rorschacherberg.

2. August 1967.  
Käsergenossenschaft Nassen und Umgebung, in Nassen, Gemeinde Mögelsberg (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1964, Seite 2724). Paul Rhyner, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Ernst Brunner, von Nesslau (St. Gallen), in Mogelsberg, Kassier. Der Präsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

2. August 1967. Gasthaus.  
Karl Iten's Erben, in Bad Ragaz, Betrieb des Gasthauses zum Löwen. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2292). Die Gesellschafterin Wwe. M. Katharina Iten-Hobi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

2. August 1967. Garne.  
Nef & Co., in St. Gallen, Garnhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1966, Seite 1433). Die Prokura von Rita Egger ist erloschen.

2. August 1967. Elektroapparate.  
F. Wicker, bisher in Uzwil, Elektro-Apparatebau (SHAB. Nr. 181 vom 7. Juni 1962, Seite 1680). Der Sitz der Firma wurde nach Oberbüren verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Buchental.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. August 1967. Spenglerei usw.  
Fritz Dietsch Söhne, in Arosa, Spenglerei und Bedachungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1952, Seite 888). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. Januar 1967 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Dietsch AG Spenglerei und Bedachungen», in Arosa, übernommen.

2. August 1967.  
Dietsch AG Spenglerei und Bedachungen, in Arosa. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Spenglerei und eines Bedachungsgeschäftes. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1967 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Fritz Dietsch Söhne», in Arosa, gemäss Bilanz per 1. Januar 1967, wonach die Aktiven Fr. 429 692.86 und die Passiven Fr. 73 570.35 betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 356 122.51 erhalten die Sacheinleger 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 206 122.51. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Dietsch-Vachino, als Präsident, und Max Dietsch-Semadeni, beide von und in Arosa; sie führen Einzelunterschrift. Domiziladresse: c/o Haus Dietsch, Wetterweide (eigenes Büro).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

31 luglio 1967. Oggetti d'arte, ecc.  
Lilwer S.A., in Lugano, l'importazione, l'esportazione di oggetti d'arte, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1966, N° 305, pagina 4148). Liliana Freitag-Todosijevic, presidente, e Dr. Armando Pedrazzini, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Giulia Brandenberger, da Bâretswil (Zurigo), in Melano, è nuova presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con gli altri membri. Nuovo recapito: Via Peri 15, presso Bisma S.A.

31 luglio 1967.  
Calzaturificio Maga. Giancarlo Maccocchini, in Brusino-Arsizio, fabbrica di calzature, ecc. (FUSC. del 21 novembre 1966, N° 273, pagina 3677). In seguito al trasferimento della sede della ditta a Capolago (FUSC. del 25 luglio 1967, N° 171, pagina 2533), la ditta è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano.

31 luglio 1967.  
Società immobiliare e di costruzione La Costa S.A., in Morcote, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC. del 4 ottobre 1963, N° 232, pagina 2817). Con decisione del 28 giugno 1967, la delegazione tutoria del comune di Morcote ha nominato il prof. Rolando Fedele, da Bellinzona, in Morcote, curatore della società, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Mario Caratti, dimissionario, è estinta.

31 luglio 1967. Autotrasporti.  
Lucchese Lucia, in Lugano, autotrasporti (FUSC. del 30 giugno 1964, N° 148, pagina 2016). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

2 agosto 1967. Partecipazione, ecc.  
**OI Jogi Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 2 giugno 1965, N° 126, pagina 1738). Giancarlo Zonghi Lotti, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale.

2 agosto 1967. Autotrasporti.  
**Eric Fröhlich**, in Melano. Titolare: Eric Fröhlich, da Lugano, in Melano. Autotrasporti.

2 agosto 1967. Derrate alimentari, ecc.  
**Curba S.A.** in liq., in Melano, fabbricazione e commercio di derrate alimentari, ecc. (FUSC. del 26 dicembre 1958, N° 302, pagina 3494). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la società non può venire cancellata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 agosto 1967. Macchine da caffè, ecc.  
**Bemar S. a g. l.** in liquidazione, in Viganello, studio progettazione macchine da caffè, ecc. (FUSC. del 1° febbraio 1966, N° 26, pagina 346). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la società non può venire cancellata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 agosto 1967. Pubblicità, ecc.  
**Interlancio S.A.**, in Lugano, il lancio di programmi pubblicitari, ecc. (FUSC. del 22 luglio 1963, N° 168, pagina 2146). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 giugno 1967, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

2 agosto 1967.  
**ACS-Viaggi Società Anonima**, filiale Lugano, succursale di Lugano, esercizio di un ufficio viaggi, ecc. (FUSC. del 29 settembre 1964, N° 226, pagina 2923), società anonima con sede principale a Berna. Pierre Haefeli, già vice-presidente, e Peter Bürgi, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Walter Böldsterli, da ed in Baden; D<sup>r</sup> Hans Herzog, da Berna, in Arlesheim; Otto Erich Wagner, da Oberwiesbach, in Berna, e D<sup>r</sup> Philippe von der Weid, da ed in Friburgo, tutti con firma collettiva a due per l'intera impresa. Josef Bucher, già membro, è ora vice-presidente del consiglio d'amministrazione sempre con firma collettiva a due per l'intera impresa.

2 agosto 1967. Rolladen, ecc.  
**Baumann & Co.**, succursale di Lugano, succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società in nome collettivo «Baumann & Co.», in Horgen, fabbrica di rolladen, lamelle, tende per sole, gelosie e porte per garage, iscritta al registro di commercio del cantone di Zurigo (FUSC. del 15 settembre 1965, N° 215, pagina 2884), ha creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata: dalla firma individuale di Wilhelm Baumann-Hüni, da ed in Horgen; Wilhelm Baumann-von Wyss, da ed in Horgen, e Hans-Peter Baumann-Huber, da ed in Horgen; dalla firma collettiva a due di Eduard Hauser, da Wädenswil, in Horgen, procuratore, Hans-Rudolf Rusterholz, da Schönberg (Zurigo), in Wädenswil, procuratore, e per la succursale da Dante Bertoglio, da Castagnola, in Zurigo, con firma collettiva a due. Fabbrica di rolladen, lamelle, tende per sole, gelosie e porte per garage. Via Berna 2.

3 agosto 1967.  
**Banca Nazionale Svizzera**, succursale di Lugano (FUSC. del 21 novembre 1966, N° 273, pagina 3677), società anonima con sede principale a Berna. Il presidente della direzione generale e capo del 1° dipartimento D<sup>r</sup> Edwin Stopper è ora domiciliato a Zurigo.

3 agosto 1967. Palazzi, ecc.  
**La Palazzina S.A.**, in Lugano, la costruzione di un palazzo di reddito, ecc. (FUSC. del 19 febbraio 1962, N° 41, pagina 523). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 giugno 1967, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

3 agosto 1967. Partecipazione, ecc.  
**PROTEXT S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad ogni operazione finanziaria, ecc. (FUSC. del 18 ottobre 1960, N° 244, pagina 2979). Il capitale sociale di fr. 650 000 è ora interamente liberato.

3 agosto 1967. Costruzioni, ecc.  
**Ed. Züblin e Cie. S.A.**, Succursale di Lugano, in Lugano, esecuzione di costruzioni, ecc. (FUSC. del 10 giugno 1966, N° 133, pagina 1889), società anonima con sede principale a Zurigo. D<sup>r</sup> Nello Celio, già presidente, dimissionario, e Karl Waechter, già vice-presidente, decesso, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. D<sup>r</sup> Ernst Uhlmann, da Sciaffusa, in Neuhausen am Rheinfl, è nuovo presidente e delegato del consiglio d'amministrazione con firma individuale. Charles Alfred Waechter, da ed in Zurigo, è vice-presidente e delegato, e Jean Roxberger, da Bürglen (Turgovia), in Küsnacht (Zurigo), è membro e delegato, ambedue con firma collettiva a due.

3 agosto 1967. Immobili, ecc.  
**Cassinabaggio S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 21 luglio 1967, N° 168, pagina 2493). Achille Ferrata, da ed in Lugano, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con gli altri membri.

Waadt - Vaud - Vaud  
 Bureau de Lausanne

3 août 1967.  
**Compagnie internationale de Crédit à Moyen Terme S.A.**, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1967 et 14 juillet 1967. But: toutes opérations de financement sous toutes formes, ainsi que l'achat, la vente ou la négociation, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, de toutes valeurs mobilières et papiers-valeurs, et généralement toutes études et transactions en relation avec le marché des capitaux en Suisse ou à l'étranger. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions nominatives de fr. 100. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 3 à 7 membres, composé de Gilles-Jean-Gabriel Doubrère, de France, à Paris, président; Alfred Gisling, de Gossau (Zurich), à Pully, vice-président, et Martin Schluep, d'Arch (Berne), à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: place St-François (chez Banque Cantonale Vaudoise).

3 août 1967.

**Rediffusion Lausanne S.A.**, à Lausanne, exploitation de la rediffusion des émissions des postes de radiophonie publics (FOSC. du 6 octobre 1965, page 1322). La signature de Hans Hellmüller, sous-directeur, est radiée.

Bureau de Moudon

9 juin 1967.

**Raymond Michaud**, précédemment à Genève, commerce d'articles en matière plastique (FOSC. du 20 octobre 1961, page 3054). La maison a transféré son siège à Prévonnoloup. Le titulaire est Raymond Michaud, de Puidoux (Vaud), actuellement à Prévonnoloup. La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: plastiquerie en gros, et sa raison en celle de Raymond Michaud, Plastiquerie en gros.

9 juin 1967. Alimentation générale.

**Raymond Michaud**, à Prévonnoloup. Le chef de la maison est Raymond Michaud, de Puidoux (Vaud), à Prévonnoloup. Commerce d'alimentation générale, d'articles de droguerie et plastiquerie, à l'enseigne «Plastiquerie-Epicerie de Prévonnoloup».

2 août 1967. Café-restaurant.

**L. Sugnaux**, à Lucens. Le chef de la maison est Louis Sugnaux, de Billens (Fribourg), à Lucens. Exploitation du café-restaurant du Chalet. Route de Payerne 17.

Bureau de Nyon

2 août 1967. Vêtements pour enfants.

**Annie Steiner**, à Nyon. Titulaire: Annette Steiner, de Walterswil (Berne), à Nyon, épouse dûment autorisée de Jacky. Commerce de vêtements pour enfants, à l'enseigne «Au Petit Prince». Rue de la Gare 39.

Bureau d'Orbe

3 août 1967.

**Usines de l'Orbe**, à Orbe, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1966, N° 147, page 2076). L'administrateur Pierre Michaud est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Raymond Fertig, de et à Orbe. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Payerne

2 août 1967. Modes, etc.

**Hélène Delacombaz-Comte**, à Payerne (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3109), modes et chapellerie. Procuration individuelle est conférée à Sylvie Moser née Delacombaz, d'Arni près Biglen (Berne), à Payerne.

2 août 1967.

**Société Immobilière Solair S.A. (Immobilien-gesellschaft Solair A.G.)** (Société Immobilière Solair S.A.) (Real Estate Solair Ltd), à Payerne (FOSC. du 14 mai 1966, page 1451). Les administrateurs Franz Leppert et Gilbert Moser ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ferdinand Somma, de et à Wohlen (Argovie), a été élu administrateur; il signe collectivement avec le président Fritz Züger.

Genève - Genève - Ginevra

Complément.

**M. et Mme Robert Meyer**, à Troinex, café-restaurant à l'enseigne «Maison Grise», société en nom collectif (FOSC. du 28 juillet 1967, page 2577). Adresse: 97, route de Troinex.

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.— vom 9. Mai 1932, Beleg I/2321, haftend im 2. Rang im Nachgang zu Fr. 15 000.—, auf der Liegenschaft des Paul Leuenberger, Viehhändler, Walke, Rohrbach, Grundbuchblatt Nr. 76. Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (658\*)

4912 Aarwangen, den 7. August 1967

Der Gerichtspräsident II:  
 H. Knuchel

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- Depothet Nr. 1358 der Schweizerischen Volksbank Murten, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 5128.30;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 23 und ff. zum Stammanteil Nr. 214403 der Schweizerischen Volksbank;
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 266977 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 22 und ff. zum Stammanteil Nr. 236210 der Schweizerischen Volksbank;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (657\*)

3011 Bern, den 7. August 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000.— datiert 27. Januar 1944, haftend auf der Liegenschaft von Frau Alice Schoch-Gamper, 1918, in St. Gallen, und von Otto Gamper, 1919, in Zürich, Erbgemeinschaft, eingetragen im Grundbuch Sirnach, E.B. Nr. 188.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Gerichtspräsidium Mönchwilten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (648\*)

8363 Bichelsee, den 3. August 1967 Gerichtspräsidium Mönchwilten

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. November 1958 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie III/5421, zu Gunsten des Herrn Henri Wettstein, Kaufmann, in Neuenburg, in der VI. Pfandstelle, lastend auf: Biel-Grundbuch Nr. 1155, eine Besetzung des Herrn Robert Simonet, Neuengasse 13 und 13 A, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (652<sup>2</sup>)

2500 Biel, den 3. August 1967 Der Gerichtspräsident I: Auroid

Es werden vermisst:

2 Inhaber-Obligationen der Aargauischen Kantonalbank Wohlen von je Fr. 1000.—, Nr. 307397/98 nom. 3½%, ausgestellt am 20. August 1962, fällig am 20. August 1967.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 12. August 1968 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (656<sup>2</sup>)

5620 Bremgarten, den 7. August 1967 Bezirksgericht

Abhanden gekommene Titel:

Fr. 3500.— datiert 21. Juli 1939, Nr. 635, haftend auf Grundbuch-Nr. 252 Schwanden.

Gläubiger: Erben von Christine Tschudi-Freuler sel., Schwanden.

Schuldner: Kaspar Knecht, Thermaarbeiter, Schwanden.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 4000.— datiert 14. Mai 1927, Nr. 500, haftend auf Grundbuch-Nr. 1064 Mollis.

Gläubiger: der Inhaber, derzeit Fritz Oertly, Ackermannstrasse 21, 8044 Zürich.

Schuldner: Melchior Zwicky-Knobel, Hinterdorf, Mollis.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 4000.— datiert 15. Mai 1933, Nr. 560, haftend auf Grundbuch-Nr. 50 Mühlehorn.

Gläubiger: der Inhaber, derzeit Frau Maria Kamm-Huber, z. Tell, Mühlehorn.

Schuldner: Frau Marie Kamm-Huber, z. Tell, Mühlehorn.

Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 3000.— datiert 2. September 1861, Nr. 390, haftend auf Grundbuch-Nr. 348 Rüti.

Gläubiger: Annemarie Aebli-Streif, Zürich.

Schuldner: Josef Rüppi, Schuhmacher, Rüti.

Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 3000.— datiert 11. Februar 1960, Nr. 241, haftend auf Grundbuch-Nr. 181, Hätzingen.

Gläubiger: Josef Lagler-Schmid, Metzger, Haslen.

Schuldner: Christina Lagler-Poltera, Hätzingen.

Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

8750 Glarus, den 20. Juli 1967 Der Zivilgerichtspräsident (627<sup>1</sup>) des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3000.—, angegangen 22. Mai 1928, haftend auf Parzelle Nrn. 46, 47, 61, 65, 262, 336 (Liegenschaft Kräh), Gemeinde Udligenswil, im 19. Rang.

Schuldbrief, Fr. 3000.—, angegangen 23. Mai 1927, haftend auf Parzelle Nrn. 46, 47, 61, 65, 262, 336 (Liegenschaft Kräh), Gemeinde Udligenswil, im 20. Rang.

Der Inhaber der genannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6010 Kriens, 28. Juli 1967 (653<sup>2</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Glanzmann

Es werden vermisst:

Vier Namenaktien Nrn. 9, 10, 11 und 12 von je nom. Fr. 1000.—, ausgegeben unterm 30. März 1946 von der Firma Arnold & Co. A.G., Büren, lautend auf Oswald Rüefli, Solothurn.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb von sechs Monaten seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (655<sup>3</sup>)

6210 Sursee, den 7. August 1967

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger

Le détenteur de la cédula hypothécaire, au porteur, de Fr. 9000.—, 2<sup>e</sup> rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 7 mars 1958, N° 289 064 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 août 1968.

1003 Lausanne, le 4 août 1967 (24<sup>3</sup>/68)

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: Muret

#### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Der erstmals in Nr. 171 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Juli 1966 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 14 600.— vom 23. Februar 1922 und 7. Mai 1937, Belege Serie I, Nr. 7592 und III, Nr. 4651,

lautend zugunsten der Gewerbekasse in Bern, haftend im dritten Rang auf der Besetzung Cäcilienstrasse 59, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1575, Kreis III, des Charles Louis Sallaz, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (659)

3011 Bern, den 7. August 1967 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Der erstmals in Nr. 297 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Dezember 1966 als vermisst aufgerufene Kassenschein 3½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 20082, von nom. Fr. 2000.—, mit Coupon per 22. November 1966, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (660)

3011 Bern, den 7. August 1967 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief vom 7. Februar 1928, Fr. 7900.—, Belege Serie II, Nr. 289, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1374, einer Besetzung am Sonnenweg, des Arbenz-Müller Wilhelm, Thun. (663)

3600 Thun, den 4. August 1967 Der Gerichtspräsident I:  
Schmid

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 174 vom 28. Juli 1966, als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 11. Mai 1920, Belege Serie I, Nr. 1364 für ein Kapital von Fr. 2200.—, zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Thun, haftend auf dem Grundstück Spiez-Grundbuch Nr. 1711 der Herren Ernst Mühlematter-Schneider und Edwin Gottfried Mühlematter-Turtschi, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (661)

3752 Wimmis, den 4. August 1967 Der Gerichtspräsident von  
Niedersimmental: A. Ott

Par jugement du 7 août 1967, le président du Tribunal du district de Delémont, en vertu des art. 870, 871, CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire souscrite par la Société de laiterie et d'agriculture de Soyhières, à Soyhières, au profit de la Caisse de crédit mutuel de Soyhières, à Soyhières, inscrite au registre foncier de Delémont le 10 octobre 1929 à série II, N° 644, d'un montant de Fr. 20 000.—, grevant l'immeuble feuillet 77 du ban de Soyhières, appartenant à la Société de laiterie et d'agriculture de Soyhières. (662)

2800 Delémont, le 7 août 1967 Le président du Tribunal: Ceppi

La pretura di Locarno-Campagna avvisa ehe con decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento del titolo al portatore di nominali fr. 48 000.—, eretto nella forma dell'atto notarile dal notaio avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, numero di rubrica 1468 dei suoi rogiti, di data 11 novembre 1960, e gravante in quinto grado la particella N° 2503 A) e b) di Brissago di proprietà della Signora Pia Rollat, ved. fu Marco, Bellinzona. (664)

6600 Locarno, 7 agosto 1967 Per la pretura:  
G. Marioni, segr. assessore

#### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

##### Oberländische Hülfkasse in Liquidation, mit Sitz in Bern

###### Liquidations-Schuldenruf

###### Dritte Veröffentlichung

Die 19. Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Mai 1967 hat gemäss Art. 736, Ziff. 2, OR, beschlossen, die Oberländische Hülfkasse aufzulösen. Die Gesellschaft ist als «Oberländische Hülfkasse in Liquidation» im Handelsregister eingetragen worden.

Die Liquidatoren fordern die Gläubiger auf, ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Schwanengasse 2, in Bern, anzumelden.

Die Subventionen und Donatoren des ehemaligen Hilfsfonds belieben ihre Verpflichtungsscheine bis zum 31. Oktober 1967 am Sitz der Gesellschaft zu deponieren, damit der Umfang ihrer Partizipation am Liquidationserlös abgeklärt werden kann. Bis zu diesem Datum nicht vorgewiesene Verpflichtungsscheine werden bei der Verteilung des Liquidationsüberschusses nicht berücksichtigt. (AA. 201<sup>1</sup>)

Oberländische Hülfkasse in Liquidation:  
Die Liquidatoren

##### Libby S.A. en liquidation, Nyon

###### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

###### Troisième publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 29 juin 1967.

Conformément à l'article 742 CO., les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 septembre 1967, en mains de M. Roger Morel, p. a. Fiduciaire Générale S.A., Parc Château-Banquet 26, Genève. (AA. 189<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 17 juillet 1967

Le liquidateur



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 225465. Date de dépôt: 30 septembre 1966, 18 h.  
Hutton of Northampton Limited, 181, Humberstone Road, Leicester  
(Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Chaussures et souliers. (Cl. int. 25)

## PLAYBOY

Nr. 225466. Hinterlegungsdatum: 28. November 1966, 17 Uhr.  
United Fruit Company, Prudential Center, Boston (Massachusetts,  
USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel, einschliesslich frische, konservierte und in Büchsen abge-  
füllte Früchte und Gemüse. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## CHIQUITA

N° 225467. Date de dépôt: 2 mars 1967, 22 h.  
Mario-Victor Bondanini, Monnaz (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agri-  
culture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques,  
matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de  
pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinc-  
trices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits  
chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances  
adhésives destinées à l'industrie. Couleurs, vernis, laques; préservatifs  
contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;  
mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres  
et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessi-  
ver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; par-  
fumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; denti-  
frices. Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la  
poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs)  
et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. Produits  
pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour  
enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour  
plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations  
pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Métaux com-  
muns bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, ma-  
tériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques  
pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour  
véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux  
métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous  
et vis; minerais. Machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de  
transmission, grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Outils et  
instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.  
Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques  
(y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques,  
de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours  
(sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'in-  
troduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; cais-  
ses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. Instruments  
et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris  
les membres, les yeux et les dents artificiels). Installations d'éclairage,  
de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de sé-  
chage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à  
feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice. Métaux  
précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie,  
pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. In-  
struments de musique. Papier et articles en papier, carton et imprimés,  
journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies;  
papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les  
artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel  
d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie;  
clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, feuilles,  
plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); ma-  
tières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux  
flexibles non métalliques. Cuir et imitations du cuir; peaux; malles  
et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Ma-  
tériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux,  
mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour  
la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transporta-  
bles; monuments en pierre; cheminées. Meubles, glaces, cadres. Petits usten-  
siles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges;  
brosses; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage;  
paille de fer. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de  
rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreu-  
ses brutes. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table, Vêtements, y compris les  
bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets;  
boutons, boutons à pression, crochets et œillets, épingle et aiguilles; fleurs  
artificielles. Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant

à couvrir les planchers; tentures. Jeux, jouets; articles de gymnastique et  
de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël. Viande, poisson,  
volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et  
cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et  
graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca,  
sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain,  
biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de  
mélasse; levure, poudre, pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre,  
sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines;  
animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et  
fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale  
et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques;  
sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et  
liqueurs. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes.  
(Cl. int. 1 à 34)

## CRABABA

Nr. 225468. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1967, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Mill-  
bank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Farben, Oellacke; Emaille, Ueberzüge, farbenähnliche Versiegelungs- und  
Grundierungspräparate; Farbstoffe und Pigmente, Emulsionsfarben, Japan-  
lacke, Zelluloselacke, Farb- und Lacksikkative, Holzschutzmittel, Holzbeizen,  
Rostschutzmittel, faulnisverhütende Präparate und Anti-Korrosionsöle.  
(Int. Kl. 2)

## BELCRYL

Nr. 225469. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1967, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Mill-  
bank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke; industrielle Klebstoffe; Prä-  
parate zum Verkleben von Textilfasern oder Textilzeugnissen mit Gummi  
oder Gummiersatzstoffen. (Int. Kl. 1)

## PEXUL

N° 225470. Date de dépôt: 15 mars 1967, 18 h.  
Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, Cleveland  
(Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Fongicides pour usages en agriculture et floriculture. (Cl. int. 5)

## TERMIL

Nr. 225471. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 19 Uhr.  
Hans Waldmann, Brüelrainweg 8, Aesch (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## DEVONIA

Nr. 225472. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 19 Uhr.  
Hans Waldmann, Brüelrainweg 8, Aesch (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## GUIDE

Nr. 225473. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 19 Uhr.  
Hans Waldmann, Brüelrainweg 8, Aesch (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## DUNERA

N° 225474. Date de dépôt: 19 avril 1967, 18 h.  
Hermann Tschirren, Graines Cartier et Cie, successeurs, 82, Grand-Rue,  
Morges (Vaud). — Production et commerce.

Graines potagères, fourragères et de fleurs en tout genre. (Cl. int. 31)

## HTM

Nr. 225475. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1967, 20 Uhr.  
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Fabrikgebäude Nr. 173, Klein-  
lützel (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Tabakwaren aller Art sowie Raucherartikel und Raucher-  
utensilien. (Int. Kl. 34)

## FREE HAND

Nr. 225476. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.  
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e  
Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel. —  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 175018. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1967 an.

Netz-, Dispergier-, Entfettungs-, Reinigungs- und Waschmittel, technische  
Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe (einschliess-  
lich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. (Int. Kl. 1, 3, 4)

## BEEP

Nr. 225477. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.  
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e  
Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe  
(einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. (Int. Kl. 4)

## BP BEP

Nr. 225478. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.  
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e  
Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe  
(einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. (Int. Kl. 4)

## BP PEP

Nr. 225479. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.  
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e  
Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe  
(einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. (Int. Kl. 4)

## BEP

Nr. 225480. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.  
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e  
Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe  
(einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. (Int. Kl. 4)

## PEP

N° 225481. Date de dépôt: 8 mai 1967, 11 h.  
Mme Paul Langel, 16, Terreaux, La Chau-de-Fonds. — Fabrication.

Bracelets-cuir. (Cl. int. 14)

## VATAU

Nr. 225482. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 20 Uhr.  
Öl- und Fettwerke «Sais», Förrlibuckstrasse 10, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Speiseeis, Rahmeis und Eiscreme mit oder ohne Waffeln, Schokolade,  
Früchten und Nüssen; Sorbets. (Int. Kl. 30)

## GOOD HUMOR

N° 225483. Date de dépôt: 5 mai 1967, 18 h.  
Pharmacia AB, Björkgatan 30, Uppsala (Suède).  
Fabrication et commerce.

Produits médicamenteux pour les soins des cheveux. (Cl. int. 5)

## CAPUTAN

Nr. 225484. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1967, 18 Uhr.  
Egli, Fischer & Co. AG, Zürich, Gotthardstrasse 6, Zürich 2.  
Fabrikation und Handel.

Verstellbare Befestigungselemente aus Eisen oder Kunststoff, Befestigungs-  
schienen für Aufhängungen sowie Befestigungsbänder aus Stahl oder  
Kunststoff. (Int. Kl. 6, 17, 19, 20)

## REGLA

N° 225485. Date de dépôt: 12 mai 1967, 18 h.  
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour usages en agriculture, horticulture et sylviculture;  
engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvici-  
des, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mau-  
vaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1, 5)

## TURBAT

N° 225486. Date de dépôt: 18 mai 1967, 11 h.  
Proto S.A., via Besso 44, Lugano (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## CHLO-TE-CYCLINE

N° 225487. Date de dépôt: 18 mai 1967, 11 h.  
Proto S.A., via Besso 44, Lugano (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ERYTROPROT

N° 225488. Date de dépôt: 18 mai 1967, 18 h.  
Proto S.A., via Besso 44, Lugano (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## FORT-CYCLINE

N° 225489. Date de dépôt: 18 mai 1967, 18 h.  
Proto S.A., via Besso 44, Lugano (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PROTOPHENICOL

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 222079. — Riley Motors Limited, Coventry (Grande-Bretagne). —  
Siège transféré à Abingdon-on-Thames (Berkshire, Grande-Bretagne). —  
Enregistré le 28 juillet 1967.

Adressänderung

Marken Nrn. 186373–186379. — Columbus McKinnon Limited, St. Catharines  
(Ontario, Kanada). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet:  
580 Welland Avenue, St. Catharines (Ontario, Kanada). — Eingetragen  
den 28. Juli 1967.

Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 221095 (VECTRA)  
Esso Standard (Switzerland), Zürich 1. — Die Warenliste wird einge-  
schränkt durch die Streichung der Angabe «chemische Produkte für die  
Photographie». — Eingetragen den 28. Juli 1967.

Marke Nr. 223547 (STARLIGHT)  
Sunlight AG, Olten (Solothurn). — Die Warenliste wird eingeschränkt  
durch die Streichung der Angabe «Reinigungsmittel». — Eingetragen  
den 28. Juli 1967.

Löschungen

Marke Nr. 207896 (BONAPARTE)  
Marmot Kellerei, J. Wertheimer & Co., Inhaber H.R. Wertheimer, Zü-  
rich 5. — Gelöscht am 28. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.  
Marken Nrn. 216327 (MENTAL), 219409 (AKAREX)  
J.R. Geigy AG, Basel 21. — Gelöscht am 28. Juli 1967 auf Ansuchen der  
Markeninhaberin.

**Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Bern**

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1966	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	65 998 816.—	Eigenkapital:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	8 251 710.—	Reservfonds	50 000 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	23 572 842.—	Spezialreserven:	
Uebrigere Wertschriften	161 632.—	Ausserordentliche Reserve	21 000 000.—
Schuldbuchforderungen	3 537 000.—	Gewinnfonds der Versicherten	10 357 151.40
Darlehen an Körperschaften	5 782 252.—	Allgemeine Rückstellungen	7 700 000.—
Grundpfandtitel	39 340 352.90	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	22 610 000.—	Prämienüberträge	59 867 447.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	11 000 000.—	Schwebend Schäden	20 220 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	688 499.24	Uebrigere technische Rückstellungen:	
Guthaben bei Banken	8 114 327.30	Katastrophenreserven	17 880 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	6 849 948.85	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 258 403.47
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	425 647.12	Depots aus abgegebenen Versicherungen	2 145 097.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	5 270 075.62	Schuldverpflichtungen:	
Uebrigere Aktiven	1 264 388.30	Banken	1 299 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 35 069 989.—	
		Uebrigere Passiven	2 671 057.80
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	8 449 334.66
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 11 101 500.—		Garantieverbindlichkeiten: Fr. 11 101 500.—	
	202 847 491.33		202 847 491.33

3000 Bern, den 27. Juni 1967

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Senn

**Turegum Versicherungsgesellschaft, Zürich**

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1966	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Verpflichtungen der Aktionäre	3 000 000.—	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktienkapital	10 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	20 371 090.—	Reservfonds	2 080 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	2 487 000.—	Spezialreserven:	
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	110 000.—	Reserve für Kursschwankungen	250 000.—
Guthaben bei Banken	6 882 177.86	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 724 604.10	Prämienüberträge	31 446 088.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	36 967 100.06	Schwebende Schäden	37 068 744.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	37 304 955.88	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	28 459 129.06
Stückzinsen	162 356.40	Uebrigere Passiven	1 399 617.20
Uebrigere Aktiven	1 783 260.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	88 966.04
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 113 250.—		Garantieverbindlichkeiten: Fr. 113 250.—	
	110 792 544.30		110 792 544.30

8000 Zürich, den 20. Juni 1967

Turegum Versicherungsgesellschaft

Schmitz

**Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich**

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. Juni 1967	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 278 299.45	Bankenkreditoren auf Sicht	9 211 623.35
Coupons	854 871.70	Kreditoren auf Sicht	46 386 822.17
Bankendebitoren auf Sicht	30 873 814.17	Kreditoren auf Zeit	12 521 430.55
Bankendebitoren auf Zeit	7 060 851.90	Sonstige Passiven	5 938 501.92
Wechsel	250 000.—	Aktienkapital	4 000 000.—
Reports	2 236 293.05	Allgemeine Reserven	3 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	785 508.76	Ausserordentliche Reserven	4 100 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung (davon gegen hypoth. Deckung Fr. 684 351.10)	23 456 060.53	Gewinnvortrag aus 1966	409 400.30
Hypothekaranlagen	20 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8 843 760.45	Kantionen: Fr. 2 710 484.—	
Syndikatsbeteiligungen	1 286 180.—		
Sonstige Aktiven	1 622 138.28		
	85 567 778.29		85 567 778.29

**Banca Solari & Blum S.A., Lugano**

Attivo	Bilancio al 30 giugno 1967	Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa, conto giro e conto chèques postali	5 994 695.98	Banche a vista	303 968.12
Cedole	12 053.91	Creditori a vista	18 822 360.68
Banche a vista	10 343 875.68	Creditori a termine	17 369 496.95
Banche a termine	6 525 866.—	Libretti di deposito	5 768 336.18
Effetti	765 926.06	Assegni in circolazione	42 048.30
Debitori non garantiti	1 647 087.66	Altro passivo	89 516.59
Debitori garantiti (di cui con garanzia ipotecaria Fr. 1 519 041.—)	14 506 609.25	Capitale sociale	1 800 000.—
Ipotecche	820 500.—	Riserva ordinaria	400 000.—
Titoli	5 206 920.21	Riserva straordinaria	1 400 000.—
Altro attivo	175 745.35	Ripporto utile esercizio precedente	3 553.28
Debitori per avalli e per garanzie prestate: Fr. 780 163.55		Impegni per avalli e garanzie prestate: Fr. 780 163.55	
	45 999 280.10		45 999 280.10

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République malgache

Modification du tarif des taxes d'importation

Le «Journal officiel de la République Malagasy» du 15 juillet 1967 a publié la loi N° 67-012 du 11 du même mois modifiant comme il suit le tableau des taxes d'importation:

N° du tarif douanier malgache	Désignation des produits	Taux des taxes d'importation en % ad valorem	
		nouveaux:	anciens:
17-04	Sucreries sans cacao	50	40
Ex 18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao: - Confiseries au cacao ou au chocolat (tablettes et bâtons fourrés, bouchées, truffes, pralines, bonbons, etc.) préparations diverses non dénommées ni comprises ailleurs, comportant du cacao ou du chocolat	avec minimum de perception de 150 FMG *) le kilo net	30
Ex 18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao: - Confiseries au cacao ou au chocolat (tablettes et bâtons fourrés, bouchées, truffes, pralines, bonbons, etc.)  - Préparations diverses, non dénommées ni comprises ailleurs, comportant du cacao ou du chocolat	50 avec minimum de perception de 150 FMG *) le kilo net	31
76-15	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties, aluminium		31
76-15	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties en aluminium: - Articles spécialement utilisés pour la cuisine, l'office ou le service de la table énumérés ci-après: marmites, faitouts, bassines à confitures dont le diamètre ne dépasse pas 50 cm; casseroles dont le diamètre ne dépasse pas 31 cm; plats et poêles à frire dont le diamètre ne dépasse pas 40 cm; cuvettes, passoires à légumes, porte-manger, plateaux, plats, assiettes, bols	45 avec minimum de perception de 200 FMG *) le kilo net	31

\*) 100 FMG = 1,76 fr. s. environ.

185. 10. 8. 67

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité en 1965, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Artisanat et arts décoratifs  
Papeterie, articles de bureau, etc.  
Important marché spécialisé

La Foire de Francfort, la plus renommée de l'Europe Centrale offre un choix considérable dans les diverses branches sélectionnées.

Si vous voulez connaître les toutes dernières créations, n'hésitez pas de visiter la Foire de Francfort qui vous souhaite la bienvenue.

Pour tout autre renseignement, prospectus, cartes de légitation, etc., adressez-vous à votre bureau de voyage ou au représentant général pour la Suisse

**natural**

Natural S.A., Dépt Felres, 4002 Bâle  
Tél. (061) 34 70 70

Gesundheitshalber zu verkaufen

Lebensmittel-Geschäft mit Filiale

Umsatz Fr. 400 000.—. Liegt in aufstrebender Vorortsgemeinde von Aarau. Filiale 92 m<sup>2</sup> gross, neuzeitlich eingerichtet. Hauptgeschäft mit zwei 3-Zimmerwohnungen, beide mit Bad und Zentralheizung, vor 4 Jahren neu ausgebaut. In Filiale 1-Zimmerwohnung vorhanden. Sehr ausbaufähiges Geschäft. Nötiges Kapital zürka Fr. 130 000.—. Könnte evtl. Haus an Zahlung genommen werden. Geeignet für Familien-Betrieb. Käufer würde auf Wunsch eingeführt. Filiale und Hauptgeschäft evtl. auch einzeln abzugeben.

Auskunft erteilt Tel. (064) 22 20 84.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172



Veränderungen von  
Lohnsätzen und Arbeitszeiten  
in Gesamtarbeitsverträgen

Oktober 1965 - Oktober 1966

(Vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Im Sonderheft Nr. 76 der «Volkswirtschaft» sind die durch zweiseitig korporative Gesamtarbeitsverträge geregelten Lohnsätze und Arbeitszeiten der Jahre 1963 bis 1965 veröffentlicht worden. Nachdem nun auch die Ergebnisse der im Oktober 1966 durchgeführten Erhebung vorliegen, werden die gegenüber dem Vorjahr eingetretenen Veränderungen der Lohnsätze und Arbeitszeiten in Form eines Ergänzungsheftes zur erwähnten Publikation dargestellt und veröffentlicht. Darin werden lediglich jene Positionen aufgeführt, die im Vergleich zum Vorjahr eine Änderung erfahren haben. Zur Erleichterung der Orientierung ist jeweils angegeben auf welcher Seite des Sonderheftes die Angaben der Vorjahre zu finden sind.

Exemplare dieses Ergänzungsheftes können, soweit der Vorrat reicht, unentgeltlich bei der Sektion für Sozialstatistik, Bundesgasse 8, 3003 Bern, bezogen werden.

NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext

Organisation durch Fachleute  
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich  
Telephon 33 66 36

Zu verkaufen in Dübendorf, nahe Stadtgrenze

zirka 6000 m<sup>2</sup> Industrieland

Zone J 1 (Firsthöhe bis 40 m) zum Preis von Fr. 145.—.  
Anfragen unter Chiffre 47769-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Zu verkaufen

IN BIEL

Nähe Güterbahnhof, interessante

INDUSTRIE-LIEGENSCHAFT

umfassend 2 evtl. 3 neuere Geschäftsgebäude mit SBB-Geleiseanschluss und guter Strassenzufahrt, halt. 2770 - evtl. 4145 m<sup>2</sup> einschliesslich zirka 1400 m<sup>2</sup> Bauland direkt an bedeutendem Verkehrsplatz.

Geeignet für Grossgarage-, Fabrikations-, Speditions-, Lagerhausbetrieb usw.

Interessenten erhalten weiter Auskunft unter Chiffre O 40503, Publicitas A.G., 2501 Biel.

Das Anlageheft Nr. 60423 mit einem Guthaben von Fr. 7226.25, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Moritz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt wurde.

Zürich, 7. August 1967

Schweizerische Kreditanstalt

## HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.  
Dokumentation durch: R. & H. Neunschwender, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24

### Aleco AG., Glarus

Gemäss Art. 7, Abs. 3 und Art. 14 der Statuten werden hiermit die Aktionäre eingeladen zur

#### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 14. September 1967, 16 Uhr, in Lugano, Hotel Splendide & Royal.

##### Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bilanz per 31. Dezember 1966 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Sitzverlegung.
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 7. August an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft (Glarus, Spielhof 3) auf Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis bis zum 31. August am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Glarus, den 28. Juli 1967

Der Verwaltungsrat

### Winkler & Co. AG., Versicherungen, Zürich

#### Einladung zur

#### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 26. August 1967, 16.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Bieleherweg 15, in Zürich 2

##### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates sowie der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1966/67. Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Anträge der Verwaltung betreffend Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht sowie die Anträge der Verwaltung zu Traktandum 3 liegen ab heute am Geschäftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten sind am Geschäftssitz gegen Hinterlegung der Aktien oder andern rechtsgenügenden Ausweis bis am Vortag der Versammlung zu beziehen.

Zürich, den 10. August 1967

Der Verwaltungsrat

### ASTRA

## Compania Argentina de Petroleo S.A. Buenos-Aires

#### Augmentation du capital

Messieurs les actionnaires sont informés qu'avec l'autorisation de la commission des valeurs de la Banque Centrale Argentine et de la Bourse de commerce de Buenos-Aires, le conseil d'administration a décidé de porter le capital social de la société de 2 milliards 310 millions à 3 milliards 465 millions de Pesos par l'émission d'actions nouvelles de Pesos 100, — nominal, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1967 (coupon N° 43 attaché), émises en coupures de 10, 20, 50 et 100 actions exclusivement et réservées aux porteurs d'actions anciennes (y compris celles qui proviennent de la récente distribution de 10% en actions à titre de dividende partiel pour 1966).

Les modalités de la souscription sont les suivantes:

Période de souscription: du 14 au 31 août 1967.

Proportion: une action nouvelle pour deux actions anciennes possédées, les souscriptions ne pouvant cependant être acceptées, en raison des coupures émises, que pour -10- actions nouvelles au moins ou tout multiple de -10- actions.

Prix d'émission: au pair, soit Pos. arg. 1000.— pour -10- actions nouvelles, payables intégralement le 31 août 1967 ou, au gré du souscripteur, à raison de 50% à la souscription et 50% le 30 novembre 1967 au plus tard.

Impôt: les souscripteurs domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein devront acquitter le droit de timbre d'émission, quel que soit le lieu de dépôt des actions anciennes, à raison de:

Fr. 0,30 par certificat de -10- actions.  
Fr. 0,60 par certificat de -20- actions.  
Fr. 1,50 par certificat de -50- actions.  
Fr. 3.— par certificat de -100- actions.

Les domiciliés suisses se chargeront d'acquitter ce droit pour le compte des souscripteurs ayant souscrit par leur entremise. (Les souscriptions effectuées à l'étranger par des personnes domiciliées en Suisse ou au Liechtenstein sans passer par les domiciles suisses seront aussi soumises au droit de timbre d'émission qui devra être acquitté directement auprès de l'Administration fédérale des contributions.)

Droit de souscription: représenté par le coupon N° 42 détaché des actions anciennes.

Les droits de souscription seront cotés à la Bourse de Genève du 14 au 30 août 1967 et les actions anciennes y seront cotées ex-droit à partir du 14 août 1967.

Les souscripteurs sont invités à déposer dans les délais leurs coupons de droit N° 42 auprès des domiciles ci-après:

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE  
Genève

Messieurs PICTET & CIE  
Banquiers  
Genève

ainsi que tous les autres sièges, succursales et agences en Suisse de cet établissement.

ASTRA

Compania Argentina de Petroleo S.A.  
La direction

### Bodensee-Toggenburg-Bahn

BT

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 31. August 1967, 15.15 Uhr, Restaurant Schiffli, Degerheim

##### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen für das Jahr 1966.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens 28. August 1967 erhalten die Aktionäre vom Finanzdienst der BT (Bahnhofplatz 1a, 9000 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 31. August 1967 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn-St. Gallen-Wattwil-Nesslau-Neu St. Johann).

Der Verwaltungsrat

### Monte-pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 2 septembre 1967, à 16 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons, à Châtel-St-Denis.

Tractanda: Ordre du jour statutaire.

Nomination au conseil d'administration.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre au plus tard au siège de la société, chez M. Victor Pilloud, président, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

### Funivia Brusino-Arsizio / Serpiano S.A.

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

#### L'Assemblea

è convocata per martedì 12 settembre 1967, alle ore 15, nella sala conferenze della FIAM S.A., Via Livio 5 (quinto piano), 6830 Chiasso

##### Ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione.
- 2° Presentazione dei conti d'esercizio 1966 e del rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del risultato d'esercizio e scarico del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio, il conto di profitti e perdite 1966, sono a disposizione dei Signori azionisti alla sede dell'amministrazione presso la FIAM S.A., Via Livio 5, 6830 Chiasso, a partire dal 30 agosto 1967.

Le legittimazioni a presenziare all'assemblea dovranno essere documentate all'inizio della stessa.

Chiasso, 7 agosto 1967

Il consiglio di amministrazione

Die nachfolgenden Spar-, Anlage- und Einlagehefte, alle ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG., Zürich, werden vermisst:

Anlagehefte Nr. 315051/8

mit einem Guthaben von Fr. 3778.95

Anlagehefte Nr. 315052/6

mit einem Guthaben von Fr. 2935.—

Anlageheft Nr. 313053/4

mit einem Guthaben von Fr. 5145.75

Anlageheft Nr. 315120/4

mit einem Guthaben von Fr. 5145.75

Einlageheft Nr. 3663

mit einem Guthaben von Fr. 7345.35

Einlageheft Nr. 71 - 14265 - 2

mit einem Guthaben von Fr. 9990.05

Sparheft Nr. 85679

mit einem Guthaben von Fr. 4623.70

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, das - oder dieselben binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls werden diese Hefte als kraftlos erklärt und durch Ausstellung neuer Hefte ersetzt.

Bank Leu & Co. AG.

### Algamat

A vendre un appareil «Algamat» pour tabulatrice

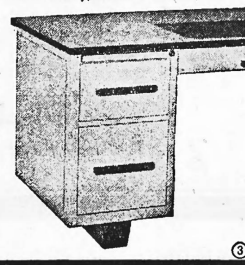
#### I. B. M. 407

Etat de neuf. Prix très intéressant.

La Gulde du Livre, 4, avenue de la Gare, 1001 Lausanne, tél. (021) 23 79 73.

guta Stahlmöbelfabrik  
F. Gut AG Hägendorf  
Tel 062 69149

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekt und Bezugsquellenverzeichnis

#### Aktion

für Büro, Einzelzimmer, Ferienhaus jetzt ein

#### Kleinkühlschrank

Electrolux 30 Liter

Höhe 58,5 cm, Breite 38 cm, Tiefe 40 cm.  
zu nur Fr. 275.—

**Mermod & Kaiser**

8007 Zürich, Plattenstrasse 22.  
Telefon 051 / 32 82 18